

ThinkPad

Battery User's Guide

Note

Before using this product, please read the information in Appendix A, "Service and Support," on page A-1 and Appendix B, "Warranty information," on page B-1.

Second Edition (May 2005)

© Copyright Lenovo 2005.

Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.

All rights reserved.

U.S. GOVERNMENT USERS – RESTRICTED RIGHTS: Our products and/or services are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to the GSA ADP Schedule contract with Lenovo Group Limited, if any, or the standard terms of this commercial license, or if the agency is unable to accept this Program under these terms, then we provide this Program under the provisions set forth in Commercial Computer Software–Restricted Rights at FAR 52.227-19, when applicable, or under Rights in Data-General, FAR 52.227.14 (Alternate III).

Contents

| | |
|--|------------|
| Part 1. Using the ThinkPad Battery Option | 1-1 |
| Appendix A. Service and Support | A-1 |
| Registering your option | A-1 |
| Online technical support | A-1 |
| Telephone technical support | A-1 |
| Appendix B. Warranty information | B-1 |
| Worldwide telephone list | B-15 |
| Appendix C. Notices | C-1 |
| Trademarks | C-2 |
| Recycling information | C-2 |

Part 1. Using the ThinkPad Battery Option

Refer to the documentation that comes with your computer before installing the product.

You can replace the main battery with this *ThinkPad® Battery* .

To replace the main battery with the optional battery, refer to the online information provided with your ThinkPad computer.

This option package includes the following components:

- ThinkPad System Battery
- *User's Guide* (this book)



DANGER

There is a danger of explosion if the rechargeable battery pack is incorrectly replaced. The battery pack contains a small amount of harmful substances. To avoid possible injury:

- Replace only with a battery of the type recommended by Lenovo.
- Keep the battery pack away from fire.
- Do not expose it to water or rain.
- Do not attempt to disassemble it.
- Do not short-circuit it.
- Keep it away from children.

Do not put the battery pack in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local ordinances or regulations and your company's safety standards.

Partie 1. Utilisation de la batterie en option pour ThinkPad

Reportez-vous à la documentation fournie avec votre ordinateur avant d'installer le produit.

Vous pouvez remplacer la batterie principale par la présente *batterie pour ThinkPad*.

Pour ce faire, consultez les informations en ligne fournies avec votre ordinateur ThinkPad.

Les éléments suivants sont fournis avec l'option :

- La batterie pour ThinkPad
- Le présent *Guide d'utilisation*



DANGER

Le bloc de batteries risque d'exploser si son remplacement est effectué de façon incorrecte. En effet, ce bloc contient des substances dangereuses en faible quantité. Pour éviter tout risque, respectez les instructions suivantes :

- Utilisez uniquement une batterie recommandée par Lenovo.
- Tenez le bloc de batteries éloigné de toute source de chaleur.
- Ne renversez pas de liquide sur le bloc, et protégez-le de la pluie.
- Ne tentez pas de le démonter.
- Ne tentez pas de le court-circuiter.
- Tenez-le hors de portée des enfants.

Ne jetez pas le bloc de batteries dans une poubelle qui sera déversée dans une décharge publique. Respectez les réglementations locales, ainsi que les consignes de sécurité de votre entreprise pour la mise au rebut de la batterie.

Parte 1. Utilizando a Opção de Bateria do ThinkPad

Consulte a documentação que acompanha o computador antes de instalar o produto.

Você pode substituir a bateria principal com esta *Bateria ThinkPad*[®].

Para substituir a bateria principal pela bateria opcional, consulte as informações on-line fornecidas com o computador ThinkPad.

Esse pacote de opcionais inclui os componentes a seguir:

- Bateria do Sistema ThinkPad
- *Guia do Usuário* (este manual)



PERIGO

Haverá risco de explosão se o pacote de bateria recarregável for substituído incorretamente. O pacote de bateria contém uma quantidade pequena de substâncias prejudiciais. Para evitar possíveis ferimentos:

- Faça a substituição apenas com uma bateria do tipo recomendado pela Lenovo.
- Mantenha o pacote de baterias longe do fogo.
- Não exponha o pacote de baterias a materiais líquidos.
- Não tente desmontá-lo.
- Não cause curto-circuito na bateria.
- Mantenha-o longe das crianças.

Não jogue o pacote de baterias no lixo descartado em depósitos de lixo. Ao descartar a bateria, siga as regulamentações locais e os padrões de segurança da sua empresa.

Teil 1. ThinkPad-Akku verwenden

Lesen Sie vor der Installation des Produkts die Dokumentation, die im Lieferumfang Ihres Computers enthalten ist.

Sie können den Hauptakku durch diesen *ThinkPad*[®]-Akku ersetzen.

Weitere Informationen zum Ersetzen des Hauptakkus durch den optionalen Akku erhalten Sie in den Onlineinformationen zum ThinkPad.

Dieses Zusatzpaket enthält die folgenden Komponenten:

- ThinkPad-Systemakku
- *Benutzerhandbuch* (das vorliegende Buch)



VORSICHT

Der aufladbare Akku kann bei unsachgemäßem Austauschen explodieren. Der Akku enthält gefährliche Stoffe. Beachten Sie zur Vermeidung von Verletzungsgefahren die folgenden Hinweise:

- Nur einen von Lenovo empfohlenen Akkutyp verwenden.
- Den Akku vor Feuer schützen.
- Den Akku vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Den Akku nicht zerlegen.
- Den Akku nicht kurzschließen.
- Den Akku von Kindern fern halten.

Bei der Entsorgung des Akkus die örtlichen Bestimmungen für Sondermüll sowie die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen beachten.

Parte 1. Utilización de la opción ThinkPad Batería

Consulte la documentación que se incluye con el sistema antes de instalar el producto.

Puede sustituir la batería principal por esta batería de *ThinkPad*[®].

Para sustituir la batería principal por la batería opcional, consulte la información en línea que se proporciona con el sistema ThinkPad.

Este paquete de opción incluye los componentes siguientes:

- ThinkPad - Batería del sistema
- La *Guía del usuario* (esta publicación)



PELIGRO

Hay peligro de explosión si la batería recargable no se sustituye correctamente. La batería contiene una pequeña cantidad de sustancias nocivas. Para evitar un posible daño:

- Sustituya sólo con una batería del tipo recomendado por Lenovo.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No la exponga a la lluvia o agua.
- No intente desmontarla.
- No la cortocircuite.
- Manténgala alejada de los niños.

No deseche la batería en un basurero convencional. Cumpla las normas o regulaciones locales y los estándares de seguridad de su compañía.

Parte 1. Utilizzo dell'opzione batteria ThinkPad

Fare riferimento alla documentazione allegata al computer prima di installare il prodotto.

E' possibile sostituire la batteria principale con la batteria di *ThinkPad*[®].

Per sostituire la batteria principale con la batteria opzionale, fare riferimento alla documentazione in linea fornita con il computer ThinkPad.

Questa opzione include i seguenti componenti:

- Batteria di sistema ThinkPad
- *Guida per l'utente* (questo manuale)



ATTENZIONE

Potrebbe esserci un pericolo di esplosione se la batteria ricaricabile non è sostituita in modo corretto. La confezione della batteria contiene una piccola quantità di sostanze nocive. Per evitare possibili danni:

- Sostituire la batteria con un tipo di batteria consigliato da Lenovo.
- Tenere la batteria lontano da fonti di calore.
- Non esporre all'acqua o alla pioggia.
- Non tentare di smontarla.
- Non provocare il corto circuito della batteria.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Non gettare la batteria nella spazzatura destinata ad una normale discarica. Quando si getta la batteria attenersi alle ordinanze locali o regole locali e agli standard della propria società.

Část 1. Použití baterie ThinkPad

Před instalací tohoto produktu si přečtete dokumentaci dodanou s počítačem.

Hlavní baterii můžete nahradit touto *baterií ThinkPad®*.

Postup výměny baterie naleznete v online dokumentaci dodané s počítačem ThinkPad.

Tato dodávka obsahuje následující položky:

- systémová baterie ThinkPad
- *uživatelská příručka* (tato kniha)



NEBEZPEČÍ

Při nesprávné výměně dobíjecí baterie může vzniknout nebezpečí výbuchu. Baterie obsahuje malé množství škodlivých látek. Abyste vyloučili možnost úrazu:

- Nahraďte baterii jen typem baterie doporučeným Lenovo.
- Chraňte baterii před ohněm.
- Chraňte baterii před vodou nebo deštěm.
- Baterii nerozebírejte.
- Baterii nezkratujte.
- Baterii ukládejte mimo dosah dětí.

Nevyhazujte baterii do odpadu, který je vyvážen do zavážky. Při likvidaci baterie dodržuje lokální nařízení a předpisy a bezpečnostní normy vaší společnosti.

Časť 1. Používanie batérie pre ThinkPad

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte dokumentáciu dodanú s vaším počítačom.

Hlavnú batériu môžete nahradiť touto *batériou ThinkPad®*.

Ak chcete nahradiť hlavnú batériu voliteľnou batériou, pozrite si online informácie, dodávané s vaším počítačom ThinkPad.

Tento balík voľby obsahuje tieto komponenty:

- Batéria systému ThinkPad
- *Užívateľská príručka* (tento dokument)



NEBEZPEČENSTVO

Ak nabíjateľnú batériovú jednotku namontujete nesprávne, môže dôjsť k explózií. Batériová jednotka obsahuje malé množstvo škodlivých prvkov. Aby ste zabránili možnému úrazu:

- Ako náhradu použite len typ batérie, ktorý odporúča spoločnosť Lenovo.
- Batériovú jednotku chráňte pred ohňom.
- Nevystavujte ju vlhkosti alebo dažďu.
- Nepokúšajte sa ju rozmontovať.
- Neskratujte ju.
- Uchovávajte ju mimo dosahu detí.

Batériovú jednotku nezahadzujte do odpadu, ktorý sa ponecháva na skládke odpadu. Pri likvidácii batérie dodržiavajte miestne nariadenia alebo regulácie a bezpečnostné štandardy vašej spoločnosti.

Bölüm 1. ThinkPad Pil Aksamının Kullanılması

Bu ürünü kurmadan önce bilgisayarınızla birlikte gönderilen belgelere bakın.

Ana pili bu *ThinkPad® Battery* piliyle değiştirebilirsiniz.

Ana pili isteğe bağlı pille değiştirmek için ThinkPad bilgisayarınızla birlikte sağlanan çevrimiçi bilgilere bakın.

Bu aksam paketi aşağıdaki bileşenleri içerir:

- ThinkPad Sistem Pili
- *Kullanıcı Kılavuzu* (bu kitap)



TEHLİKE

Yeniden doldurulabilen pil paketi yanlış takılırsa patlama tehlikesi söz konusu olabilir. Pil paketi az miktarda zararlı madde içerir. Yaralanma tehlikesini önlemek için:

- Pili yalnızca Lenovo tarafından önerilen bir pil tipiyle değiştirin.
- Pil paketini ateşten uzak tutun.
- Suya ya da yağmura maruz bırakmayın.
- Parçalarına ayırmaya çalışmayın.
- Kısa devre yaptırmayın.
- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Pil paketini atıkların toplu olarak yok edildiği yerlere atmayın. Pili ülkenizdeki yasalara ya da düzenlemelere ve şirketinizin güvenlik standartlarına uygun olarak atın.

제 1 부. ThinkPad 배터리 옵션 사용

제품을 설치하기 전에 컴퓨터와 함께 제공된 설명서를 참조하십시오.

기본 배터리를 이 *ThinkPad*® 배터리로 대체할 수 있습니다.

기본 배터리를 옵션 배터리로 대체하려면 ThinkPad 컴퓨터와 함께 제공된 온라인 정보를 참조하십시오.

이 옵션 패키지에는 다음 구성 요소가 포함됩니다.

- ThinkPad 시스템 배터리
- 사용 설명서(이 책)



위험

재충전이 가능한 배터리의 교체가 올바르게 이루어지지 않았을 경우에는 폭발의 위험이 있습니다. 배터리에는 소량의 유해 물질이 포함되어 있습니다. 사고를 방지하려면 다음 사항을 준수하십시오.

- Lenovo에서 권장하는 유형의 배터리로만 대체하십시오.
- 배터리를 화기에서 항상 멀리하십시오.
- 배터리가 물이나 비에 젖지 않게 하십시오.
- 배터리를 분해하지 마십시오.
- 배터리를 전기 단락시키지 마십시오.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 배터리를 보관하십시오.
- 배터리를 매립하여 폐기하지 마십시오. 배터리를 폐기할 때는 법령 또는 안전 수칙을 따르십시오.

第 1 部分 使用 ThinkPad 电池选件

安装本产品前，请参阅您的计算机随附的文档。

您可以用该 *ThinkPad*® 电池更换主电池。

要用可选电池更换主电池，请参阅 *ThinkPad* 计算机随附的联机信息。

该选件包包含以下组件：

- ThinkPad 系统电池
- 《用户指南》（本书）

危险

如果未正确更换可再充电电池，则会有爆炸的危险。电池包含少量有害物质。要避免可能造成的伤害：

- 仅用 *Lenovo* 建议的电池类型进行更改。
- 让电池远离火源。
- 请勿将电池暴露在水或雨中。
- 请勿尝试拆开电池。
- 请勿尝试将电池短路。
- 请勿让儿童接触电池。

请勿将电池丢入掩埋处理的垃圾堆中。处理电池时，请遵守本地法令或法规以及您所在公司的安全标准。

第 1 部分 使用 ThinkPad 電池選用設備

安裝本產品之前，請參閱電腦隨附的說明文件。

您可以用此 *ThinkPad*® 電池來更換主電池。

若要以此選用電池來更換主電池，請參閱 *ThinkPad* 電腦提供的線上資訊。

此選用設備套件包含了下列元件：

- *ThinkPad* 系統電池
- 使用手冊（本書）



危險

更換電池組不當有引發爆炸的危險。電池組內含少量有害物質。若要避免可能傷害：

- 請僅以 *Lenovo* 建議的電池類型進行更換。
- 讓電池組遠離火源。
- 請勿將電池組外曝於水中或雨中。
- 請勿嘗試拆開電池組。
- 請勿使電池組短路。
- 請放在孩童拿不到的地方。

請勿將電池組放入以垃圾掩埋法處理的垃圾中。請遵循當地法規及 貴公司之安全標準來處理電池組。

第 1 部. ThinkPad バッテリー・オプションの使用法

本製品を取り付ける前に、ご使用のコンピューターに付属のマニュアルを参照してください。

メイン・バッテリーをこの *ThinkPad*® バッテリーに交換することができます。

メイン・バッテリーをオプションのバッテリーに交換する場合は、ご使用の ThinkPad に導入されているオンライン情報を参照してください。

このオプション・パッケージには、次の品目が含まれています。

- ThinkPad システム・バッテリー
- ユーザーズ・ガイド (本書)

危険

充電式のバッテリー・パックを間違った方法で交換すると、爆発する危険性があります。バッテリー・パックには、少量の有害な物質が含まれています。けがをしないように、次の点に注意してください。

- バッテリーを交換するときは、Lenovo 推奨品をご使用ください。
- バッテリー・パックを火に近づけないでください。
- 水や雨でぬらさないでください。
- 分解しようとししないでください。
- ショートさせないでください。
- 子供の手が届く所に置かないでください。

バッテリー・パックをごみ廃棄場で処分されるごみと一緒に捨てないでください。バッテリーを廃棄する場合は、地方自治体の条例または規則、およびお客様の会社の安全標準に従ってください。

Appendix A. Service and Support

Registering your option

Thank you for purchasing this Lenovo™ product. Please take a few moments to register your product and provide us with information that will help Lenovo to better serve you in the future. Your feedback is valuable to us in developing products and services that are important to you, as well as in developing better ways to communicate with you. Register your option on the following Web site:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo will send you information and updates on your registered product unless you indicate on the Web site questionnaire that you do not want to receive further information.

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of the product. Refer to your Lenovo Statement of Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

Online technical support

Online technical support is available during the life of your product through the Personal Computing Support Web site at <http://www.lenovo.com/think/support>.

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your option is installed in a ThinkPad or ThinkCentre computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

Telephone technical support

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be withdrawn or made available for a fee, at Lenovo's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- Option name
- Option number
- Proof of purchase
- Computer manufacturer, model, serial number, and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For a list of Service and Support phone numbers, see “Worldwide telephone list” on page B-15. Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click **Support phone list**. If the number for your country or region is not listed, contact your reseller or Lenovo marketing representative.

Appendix B. Warranty information

Warranty Information

The complete Statement of Limited Warranty is available in 29 languages and may be viewed online at <http://www.lenovo.com/think/warranty> or can be obtained by calling the phone number for your country in the telephone list below.

Warranty Information applicable to your Machine:

1. Warranty Period: 1 year
2. Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
3. Statement of Limited Warranty Version: LSOLW-00 05/2005

For warranty service consult the telephone list below. For service in countries not yet listed, visit www.lenovo.com/think/support and click Support Phone List for a current telephone listing. Phone numbers are subject to change without notice.

Garantie

La Déclaration de Garantie complète, disponible dans 29 langues, est accessible en ligne, à l'adresse <http://www.lenovo.com/think/warranty> ou peut être obtenue en appelant le numéro de téléphone correspondant à votre pays dans la liste ci-après.

Garantie applicable à votre Machine :

1. Période de garantie : 1 an
2. Type de service de garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur et service après-vente en magasin ou par courrier
3. Version de la Déclaration de Garantie : LSOLW-00 05/2005

Pour connaître les services de garantie, consultez la liste de numéros de téléphone ci-après. Pour les services de garantie dans les pays ne figurant pas dans cette liste, reportez-vous au site <http://www.lenovo.com/think/support/> et cliquez sur Support Phone List pour obtenir une liste de numéros de téléphone en cours. Les numéros de téléphone font l'objet de modification sans préavis.

Información de garantía

El documento completo de Declaración de garantía limitada está disponible en 29 idiomas y se puede consultar en línea desde la dirección <http://www.lenovo.com/think/warranty> o puede conseguirlo llamando al número de teléfono de su país que figura en la lista siguiente.

Información de garantía aplicable a su máquina:

1. Período de garantía: 1 año
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la declaración de garantía limitada: LSOLW-00 05/2005.

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos siguiente. Para obtener servicio en los países que no figuran listados, visite www.lenovo.com/think/support y pulse Support Phone List para conseguir un listado telefónico actualizado. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Gewährleistungsinformationen

Die vollständige Erklärung über begrenzte Gewährleistung steht in 29 Sprachen zur Verfügung und kann online unter <http://www.lenovo.com/think/warranty> angezeigt werden. Sie können die Erklärung auch über die unten angegebene Telefonnummer für Ihr Land anfordern.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:

1. Gewährleistungszeitraum: 1 Jahr
2. Art des Gewährleistungsservice: "CRU"-Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3. Version der Erklärung über begrenzte Gewährleistung: LSOLW-00 05/2005

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der folgenden Liste an. Um Service in noch nicht aufgelisteten Ländern anzufordern, rufen Sie die Website unter www.lenovo.com/think/support auf, und klicken Sie auf "Support Phone List". Daraufhin wird eine aktuelle Liste mit Telefonnummern angezeigt. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Informazioni sulla garanzia

Le informazioni complete sulle istruzioni di garanzia limitata sono disponibili in 29 lingue può essere visualizzato online nel sito

<http://www.lenovo.com/think/warranty> oppure si può ottenere tramite chiamata telefonica al numero telefonico del proprio paese nell'elenco sottostante.

Informazioni di garanzia applicabili alla propria macchina:

1. Periodo di garanzia: 1 anno
2. Tipo del servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o Mail-In Service
3. Dichiarazioni della versione del limite di garanzia: LSOLW-00 05/2005

Per il servizio di garanzia consultare l'elenco telefonico riportato di seguito. Per il servizio nei paesi non in elenco, visitare il sito www.lenovo.com/think/support e fare clic su supporto Elenco telefonico per un elenco telefonico corrente. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza previa notifica.

Informações de Garantia

A Declaração de Garantia Limitada completa está disponível em 29 idiomas e pode ser exibida utilizando-se o CD do produto ou on-line no endereço <http://www.lenovo.com/think/warranty>. Ela também pode ser obtida ligando para o número de telefone de seu país na lista de telefones abaixo.

Informações de garantia aplicáveis ao seu computador:

1. Período de Garantia: 1 ano
2. Tipo de Serviço de Garantia: CRU (Customer Replaceable Unit) e Serviço de Atendimento ou Mala Direta ao Cliente
3. Versão da Declaração de Garantia Limitada: LSOLW-00 05/2005

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica abaixo. Para serviços em países que ainda não estão listados, visite o endereço www.lenovo.com/think/support e clique em Support Phone List para obter uma lista atual de telefones. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης είναι διαθέσιμο σε 29 γλώσσες και μπορεί να εξεταστεί από την ιστοσελίδα <http://www.lenovo.com/think/warranty> ή να παραγγελθεί στον αριθμό τηλεφώνου που αναφέρεται για τη χώρα σας στον παρακάτω τηλεφωνικό κατάλογο.

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για τη Μηχανή σας:

1. Περίοδος Εγγύησης: 1 έτος
2. Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης: Υπηρεσία Μονάδων Αντικαθιστώμενων από τον Πελάτη ("CRU") και Υπηρεσίες με Μεταφορά ή Αποστολή από τον Πελάτη
3. Εκδοχή της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης: LSOLW-00 05/2005

Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης, συμβουλευτείτε τον παρακάτω τηλεφωνικό κατάλογο. Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης σε χώρα που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.lenovo.com/think/support και επιλέξτε Support Phone List για να πληροφορηθείτε τους τρέχοντες αριθμούς τηλεφώνου. Οι αριθμοί τηλεφώνου υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

Informatie over de garantie

De volledig Verklaring van beperkte garantie is beschikbaar in 29 talen en kan worden ingezien online op <http://www.lenovo.com/think/warranty> of kan worden verkregen door het telefoonnummer van uw land in de lijst hieronder te bellen.

Garantie-informatie voor uw Machine:

1. Garantieperiode: 1 year
2. Type garantieservice: CRU (Customer Replaceable Unit) en Customer Carry-In of Mail-In Service
3. Versie van Verklaring van beperkte garantie: LSOLW-00 05/2005

Voor garantieservice raadpleegt u de telefoonlijst hieronder. Voor niet genoemde landen gaat u naar www.lenovo.com/think/support en klikt u op Support Phone List voor een actuele telefoonlijst. Telefoonnummers kunnen zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd.

Garantioplysninger

Det fulde Servicebevis (Statement of Limited Warranty) er oversat til 29 sprog og kan læses online på adressen <http://www.lenovo.com/think/warranty> eller kan fås ved at ringe til telefonnummeret for Deres land i nedenstående telefonliste.

Garantioplysninger for Deres Maskine:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Servicetype i garantiperioden: CRU-service (Customer Replaceable Unit) og indleveringsservice eller indsendelsesservice
3. Version af Servicebevis: LSOLW-00 05/2005

Se nedenstående telefonliste vedr. garantiservice. Lande, som ikke er nævnt i listen, findes på adressen www.lenovo.com/think/support. Klik på Support Phone List for at få vist en aktuel liste over telefonnumre. Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel.

Takuutiedot

Rajoitetun takuun ehdot sisältävä asiakirja on saatavana 29 eri kielellä, ja sitä voi tarkastella siirtymällä WWW-osoitteeseen <http://www.lenovo.com/think/warranty>, tai sen voi pyytää soittamalla jäljempänä olevassa puhelinnumeroluettelossa olevaan maakohtaiseen numeroon.

Konetta koskevat takuutiedot:

1. Takuuaika: 1 vuosi
2. Takuupalvelun laji: Asiakkaan vaihdettavissa olevia osia (CRU) koskeva palvelu ja asiakkaan toteuttama kuljetus tai postikuljetus
3. Rajoitetun takuun ehtojen versio: LSOLW-00 05/2005

Saat takuupalveluja soittamalla sopivaan alla olevan luettelon puhelinnumeroon. Jos haluamaasi maata ei ole vielä luettelossa, siirry WWW-osoitteeseen www.lenovo.com/think/support ja napsauta Support Phone List -linkkiä, jotta näkyviin tulee ajan tasalla oleva maakohtaisten palvelupuhelinnumeroiden luettelo. Puhelinnumerot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Garantibetingelser

De fullstendige garantibetingelsene er tilgjengelige på 29 språk på nettadressen <http://www.lenovo.com/think/warranty> eller kan bestilles ved å ringe telefonnummeret for ditt land på telefonlisten nedenfor.

Garantibetingelser som gjelder for din maskin:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Type garantiservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") og service med innlevering eller innsending
3. Versjon av garantibetingelser: LSOLW-00 05/2005

For garantiservice, se telefonlisten nedenfor. For service i land som ikke er på listen ennå, gå til www.lenovo.com/think/support og klikk på Support Phone List for å få en oppdatert telefonliste. Telefonnumre kan endres uten forhåndsvarsel.

Garantibetingelser

De fullstendige garantibetingelsene er tilgjengelige på 29 språk på nettadressen <http://www.lenovo.com/think/warranty> eller kan bestilles ved å ringe telefonnummeret for ditt land på telefonlisten nedenfor.

Garantibetingelser som gjelder for din maskin:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Type garantiservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") og service med innlevering eller innsending
3. Versjon av garantibetingelser: LSOLW-00 05/2005

For garantiservice, se telefonlisten nedenfor. For service i land som ikke er på listen ennå, gå til www.lenovo.com/think/support og klikk på Support Phone List for å få en oppdatert telefonliste. Telefonnumre kan endres uten forhåndsvarsel.

Informacje gwarancyjne

Kompletne Warunki Ograniczonej Gwarancji są dostępne w 29 językach i można się je uzyskać korzystając adresu <http://www.lenovo.com/think/warranty> lub dzwoniąc pod numer telefonu dla danego kraju, znajdujący się na poniższej liście.

Informacje gwarancyjne mające zastosowanie do Maszyny Klienta:

1. Okres gwarancyjny: 1 rok
2. Typ serwisu gwarancyjnego: serwis polegający na dostarczeniu Części Wymienianych przez Klienta (Customer Replaceable Unit - CRU) oraz serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta
3. Warunki Ograniczonej Gwarancji, wersja: LSOLW-00 05/2005

Lista telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis gwarancyjny znajduje się poniżej. Aktualne numery telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis w krajach nieuwzględnionych poniżej można znaleźć pod adresem www.lenovo.com/think/support, klikając przycisk Support Phone List. Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informações Sobre a Garantia

A Declaração de Garantia Limitada encontra-se disponível em 29 idiomas e pode ser consultada em linha no endereço <http://www.lenovo.com/think/warranty> ou pode ser obtida ligando para o número de telefone do respectivo país disponível na lista de telefones em baixo.

Informação sobre garantia aplicável à Máquina:

1. Período de Garantia: 1 ano
2. Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente ("CRU") e Serviço de Entrega ou Envio
3. Versão da Declaração de Garantia Limitada: LSOLW-00 05/2005

Para obter o número de telefone de contacto do serviço de garantia, consulte a lista de números telefone abaixo apresentada. Para obter o serviço em países que ainda não constam na lista, consulte o Web site www.lenovo.com/think/support e faça clique em Support Phone List para obter uma lista telefónica actual. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Garantiinformation

Den fullständiga Begränsade garantin (Statement of Limited Warranty) finns på 29 språk och kan läsas i sin helhet på webben, adress <http://www.lenovo.com/think/warranty> Du kan också beställa den på ditt lands telefonnummer i listan nedan.

Garantiinformation som gäller den här Maskinen:

1. Garantiid: 1 år
2. Typ av garantiservice: Kunden byter ut delar ("CRU" - Customer Replaceable Unit) och Kunden lämnar in (Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: LSOLW-00 05/2005

Telefonnummer till ställen där du kan få garantiservice finns i listan nedan.

Länder som ännu inte finns i listan kan du hitta på

<http://www.lenovo.com/think/support/> Klicka på Support Phone List så får du en aktuell telefonlista. Telefonnummer kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Záručné informácie

Kompletné Vyhlásenie o obmedzenej záruke je k dispozícii v 29 jazykoch a môžete si ho pozrieť online na <http://www.lenovo.com/think/warranty> alebo ho získate, keď zavoláte na telefónne číslo vašej krajiny, uvedené v telefónnom zozname.

Záručné informácie týkajúce sa vášho Počítača:

1. Záručná doba: 1 rok
2. Typ záručného servisu: Customer Replaceable Unit ("CRU") a Customer Carry-In alebo Mail-In Service
3. Verzia vyhlásenia o obmedzenej záruke: LSOLW-00 05/2005

Záručný servis konzultujte na čísle v dole uvedenom telefónnom zozname. Servis v krajinách, ktoré tu nie sú uvedené, nájdete na www.lenovo.com/think/support. Po kliknutí na Support Phone List nájdete aktuálny telefónny zoznam. Telefónne čísla sú predmetom zmeny bez upozornenia.

Garancijske informacije

Celotna izjava o omejeni garanciji je na voljo v 29 jezikih, ogledate si jo lahko naspletni strani <http://www.lenovo.com/think/warranty> oz. jo pridobite tako, da pokličete telefonsko številko za vašo državo s spodnjega seznama telefonskih števil.

Garancijski pogoji, ki veljajo za vaš računalnik:

1. Garancijsko obdobje: 1 leto
2. Vrsta garancijskega servisa: del, ki ga lahko zamenja stranka ("CRU"), in strankina ali poštna dostava na servis
3. Različica izjave o omejeni garanciji: LSOLW-00 05/2005

Za garancijski servis si oglejte spodnji seznam telefonskih števil. Za servis v državah, ki jih seznam še ne vključuje, obiščite www.lenovo.com/think/support in za najnovejši seznam telefonskih števil kliknite Support Phone List (Seznam telefonskih števil za podporo). Pridržujemo si pravico do sprememb telefonskih števil brez predhodnega obvestila.

Гаранционна информация

Пълният текст на Ограничените гаранционни условия е достъпен на 29 езика, и може да бъде прегледан онлайн на <http://www.lenovo.com/think/warranty>, или да бъде придобит чрез обаждане на телефонния номер за вашата страна в списъка с телефони по-долу.

Гаранционна информация, приложима за вашата Машина:

1. Гаранционен период: 1 година
2. Тип гаранционно обслужване: Подменяеми от клиента части ("CRU") и Обслужване с доставка от клиента или по пощата
3. Версия на Ограничените гаранционни условия: LSOLW-00 05/2005

Za гаранционно обслужване вижте списъка с телефони по-долу. Za обслужване в nespoменati zasega strani, posetete www.lenovo.com/think/support, и щракнете na Support Phone List za aktualen spisък na telefonите. Telefonните nomera podleжат na промяна без предизvestие.

Jótállási tájékoztatás

A Korlátozott jótállási nyilatkozat 29 nyelven rendelkezésre áll, és megtekinthető online módon a <http://www.lenovo.com/think/warranty> címen, vagy beszerezhető az országára vonatkozó, alábbi telefonszám felhívásával.

A gépre vonatkozó jótállási feltételek:

1. Jótállási időtartam: 1 év
2. Garanciális szerviz típusa: Felhasználó által cserélhető egység ("CRU") és beszállításos vagy postázásos szerviz
3. Korlátozott jótállási nyilatkozat száma: LSOLW-00 05/2005

A garanciális szervizről az alábbi telefonszámokon érdeklődhet. A fel nem sorolt országokban rendelkezésre álló szervizekről a www.lenovo.com/think/support címen tájékozódhat (kattintson a Support Phone List elemre az aktuális telefonszámokért).

A telefonszámok bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Garanti Bilgileri

Sınırlı Garanti Bildirimi'nin tamamı 29 dile çevrilmiştir. Sınırlı Garanti Bildirimi'ni <http://www.lenovo.com/think/warranty> adresinden çevrimiçi olarak görüntüleyebilir ya da aşağıdaki telefon listesinde yer alan ülkenize ilişkin telefon numarasını arayarak edinebilirsiniz.

Makineniz için geçerli Garanti Bilgileri:

1. Garanti Süresi: 1 yıl
2. Garanti Hizmetinin Tipi: Müşteri Tarafından Değiştirilebilir Birim ("CRU") ve Müşteri Tarafından Teslim ve Postayla Teslim Hizmeti
3. Sınırlı Garanti Bildirimi'nin Sürümü: LSOLW-00 05/2005

Garanti hizmeti için aşağıdaki telefon listesine bakın. Listede olmayan ülkelerdeki hizmetler için www.lenovo.com/think/support adresine gidip Support Phone List seçeneğini tıklatarak güncel telefon listesine ulaşabilirsiniz. Telefon numaraları bildirilmeden değiştirilebilir.

Informacije o jamstvu

Potpuna Izjava o ograničenom jamstvu je dostupna na 29 jezika i može se vidjeti online na <http://www.lenovo.com/think/warranty> ili se može dobiti pozivom na telefonski broj za vašu zemlju iz donjeg popisa s brojevima telefona.

Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš Stroj:

1. Period jamstva: 1 godina
2. Tip jamstvenog servisa: Korisnički zamjenjiva jedinica ("CRU") i servis s dostavom ili poštanskom otpremom korisnika
3. Izjava o ograničenom jamstvu Verzija: LSOLW-00 05/2005

Radi jamstvenog servisa pogledajte donji popis telefona. Za servis u zemljama koje još nisu na popisu posjetite <http://www.lenovo.com/think/support/> i kliknite Popis telefona za podršku za trenutni popis telefona. Telefonski brojevi se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Informace o záruce

Úplné Prohlášení o omezené záruce je k dispozici v 29 jazycích a můžete si jej prohlédnout webové stránce <http://www.lenovo.com/think/warranty>, nebo si jej můžete telefonicky vyžádat. Čísla pro jednotlivé země jsou uvedena dále.

Informace o záruce vztahující se k vašemu stroji:

1. Záruční doba: 1 rok
2. Typ záručního servisu: CRU (Customer Replaceable Unit, díly vyměnitelné zákazníkem) a servis typu Customer Carry-In nebo Mail-In.
3. Prohlášení o omezené záruce, verze: LSOLW-00 05/2005

Informace o záručním servisu získáte na následujících telefonních číslech. Není-li na seznamu uvedeno číslo země, kterou hledáte, navštivte webové stránky www.lenovo.com/think/support, klepněte na odkaz Support Phone List (telefonní seznam podpory) a zobrazí se aktuální telefonní seznam. Telefonní čísla se mohou měnit bez předchozího upozornění.

מידע אחריות

הצהרת האחריות המוגבלת המלאה זמינה ב-29 שפות,
וניתן למצוא אותה באינטרנט, בכתובת
<http://www.lenovo.com/think/warranty>

מידע אחריות הישים למחשב שלכם:

1. תקופת אחריות: שנה אחת
2. סוג של שירות אחריות: יחידות להחלפה עצמית ("CRU")
ושירות נשיאה עצמית של לקוחות או משלוח בדואר
3. גרסת הצהרת האחריות המוגבלת: 05/2005 LSOLW-00

לקבלת שירות אחריות, עיינו ברשימת הטלפונים שלהלן.
לקבלת שירות במדינות שאינן מפורטות, בקרו באתר
www.lenovo.com/think/support, ולחצו על
Support Phone List לקבלת רשימת טלפונים עדכנית.
מספרי הטלפון ניתנים לשינוי ללא הודעה מראש.

Информация о гарантии

Полный текст Заявления об ограниченной гарантии переведен на 29 языков; с ним можно ознакомиться на Web-сайте <http://www.lenovo.com/think/warranty> или позвонив по телефону; номер телефона для вашей страны приведен в нижеследующем списке.

Информация о гарантии для вашего компьютера:

1. Гарантийный срок: 1 год
2. Тип гарантийного обслуживания: Обслуживание при отказе узлов, подлежащих замене силами заказчика (CRU), и обслуживание при доставке или пересылке по почте силами заказчика.
3. Версия Заявления об ограниченной гарантии: LSOLW-00 05/2005

За гарантийным обслуживанием обращайтесь по телефонам, приведенным ниже. Если в списке нет телефона для вашей страны, посетите сайт <http://www.lenovo.com/think/support/> и щелкните по Support Phone List (Список телефонов поддержки), чтобы просмотреть текущий список телефонов.

Приведенные здесь номера телефонов могут измениться без дополнительного уведомления.

البيان الكامل للضمان المحدود متاح في ٢٩ لغة ويمكن مشاهدته من خلال القرص المدمج للمنتج أو على الإنترنت بالموقع <http://www.lenovo.com/think/warranty> أو يمكن الحصول عليه بالاتصال برقم تليفون الخاص ببلدك في كشف التليفونات المعروض بأسفل .

معلومات الضمان التي سيتم تطبيقها على الجهاز الخاص بك:

1. فترة الضمان: سنة
2. نوع خدمة الضمان: ("CRU") Customer Replaceable Unit و Customer Carry-In أو Mail-In Service

3. بيان نسخة الضمان المحدود: LSOLW-00 05/2005

بالنسبة لخدمة الضمان، ارجع الى كشف التليفونات الموجود بأسفل. بالنسبة للبلاد التي لا يتم عرضها، ارجع الى الموقع www.lenovo.com/think/support/ واضغط على دعم كشف التليفونات لعرض كشف التليفونات الحالي. أرقام التليفون عرضة للتغيير بدون أي إشعار.

بإصلاح المعلومات

يمكن 29 لغة الحصول على بيان "الضمان المحدود"، كما يمكن من <http://www.lenovo.com/think/warranty> في الموقع على الإنترنت "الضمان المحدود" أو من خلال الاتصال بالرقم التليفوني الخاص ببلدك للحصول على بيان "الضمان المحدود".

معلومات إصلاح الجهاز:

1. مدة الضمان: ١ سنة
2. نوع خدمة الضمان: يمكن استبدال الأجزاء ("CRU") وإرسال الجهاز لإصلاحه أو إرساله بالبريد
3. "الضمان المحدود" إصدار: LSOLW-00 05/2005

الأسفل مذكورة أرقام الهاتف الاستشاري لخدمة الضمان. في البلدان التي لم يتم ذكرها، يرجى زيارة www.lenovo.com/think/support/ والنقر على Support Phone List للحصول على قائمة أرقام الهاتف. أرقام الهاتف قد تتغير، يرجى إعلامنا بذلك.

保固資訊

完整的有限保固聲明共有 29 個語言版本，您可從 <http://www.lenovo.com/think/warranty> 查閱，或撥打下列的本國電話號碼索取。

您的機器的保固資訊如下：

1. 保固期限：1 年
2. 保固服務類型：客戶可更換裝置 ("CRU") 及客戶親自或郵寄送修服務
3. 有限保證聲明版本：LSOLW-00 05/2005

保固維修服務電話清單如下。若找不到某些國家的服務電話，請造訪 www.lenovo.com/think/support，然後按一下 Support Phone List 以查閱目前的電話清單。電話號碼若有變更恕不另行通知。

보증 정보

완료된 보증 제한 설명서는 29개 언어로 사용 가능하며, <http://www.lenovo.com/think/warranty>에서 온라인으로 볼 수 있고 아래 나열된 전화번호에서 해당 국가의 번호로 전화를 걸어 얻을 수 있습니다.

사용자 시스템에 적용되는 보증 정보:

1. 보증 기간: 1년
2. 보증 서비스 유형: 고객 교체 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송 또는 우편 서비스
3. 보증 제한 설명서 버전: LSOLW-00 05/2005

보증 서비스에 대해서는 아래 나열된 전화번호로 문의하십시오. 아직 목록에 반영되지 않은 국가에서의 서비스를 위해 www.lenovo.com/think/support를 방문하여 Support Phone List를 누르면 최신 전화번호 목록을 알 수 있습니다. 전화번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.

保証情報

完全な「保証の内容と制限」は 29 か国語で提供され、Web サイトの <http://www.lenovo.com/think/warranty> でご覧になれます。または、下記の電話番号リストに記載された電話番号におかけいただいても入手することができます。

ご使用のマシンの保証情報は次のとおりです：

1. 保証期間: 1 年
2. 保証サービスの種類: お客様での取り替え可能部品 (CRU) および持ち込みまたは郵送サービス
3. 保証の内容と制限のバージョン: LSOLW-00 05/2005

保証サービスについては、以下リストにある電話番号にお問い合わせください。リストにない国におけるサービスについては、Web サイト <http://www.lenovo.com/think/support> にアクセスして、「Support Phone List」をクリックして最新の電話番号リストをご覧ください。電話番号は、予告なしに変更される場合があります。

Worldwide telephone list

Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click **Support phone list**.

| Country or Region | Telephone Number |
|-------------------|--|
| Africa | Africa: +44 (0)1475 555 055 South Africa: +27 11 3028888 and 0800110756 Central Africa: Contact the nearest IBM Business Partner |
| Argentina | 0800-666-0011 (Spanish) |
| Australia | 131-426 (English) |
| Austria | +43-1-24592-5901 (German) |
| Belgium | 02-210-9820 (Dutch) 02-210-9800 (French) |
| Bolivia | 0800-0189 (Spanish) |
| Brazil | Sao Paulo region: (11) 3889-8986 Toll free outside Sao Paulo region: 0800-7014-815 (Brazilian Portuguese) |

| Country or Region | Telephone Number |
|--------------------------|--|
| Canada | 1-800-565-3344 (English, French) In Toronto only call: 416-383-3344 |
| Chile | 800-224-488 (Spanish) |
| China | 800 810 1818 (Mandarin) |
| China (Hong Kong S.A.R.) | Home PC: 852 2825 7799 Commercial PC: 852 8205 0333 ThinkPad and WorkPad: 852 2825 6580 (Cantonese, English, Putonghua) |
| Colombia | 1-800-912-3021 (Spanish) |
| Costa Rica | 284-3911 (Spanish) |
| Cyprus | +357-22-841100 |
| Czech Republic | +420-2-7213-1316 |
| Denmark | 4520-8200 (Danish) |
| Dominican Republic | 566-4755 566-5161 ext. 8201 Toll Free within the Dominican Republic: 1-200-1929 (Spanish) |
| Ecuador | 1-800-426911 (Spanish) |
| El Salvador | 250-5696 (Spanish) |
| Estonia | +386-61-1796-699 |
| Finland | +358-9-459-6960 (Finnish) |
| France | +33-238-557-450 (French) |
| Germany | +49-7032-15-49201 (German) |
| Greece | +30-210-680-1700 |
| Guatemala | 335-8490 (Spanish) |
| Honduras | Tegucigalpa & San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (Spanish) |
| Hungary | +36-1-382-5720 |
| India | 1600-44-6666 Alternate Toll Free: +91-80-26788940 (English) |
| Indonesia | 800-140-3555 (Bahasa, Indonesian, English) |
| Ireland | +353-(0)1-815-9200 (English) |
| Italy | +39-02-7031-6101 (Italian) |

| Country or Region | Telephone Number |
|--------------------|--|
| Japan | <p>Desktop: Toll free: 0120-887-870 For International: +81-46-266-4724</p> <p>ThinkPad: Toll free: 0120-887-874 For International: +81-46-266-4724</p> <p>Both of the above numbers will be answered with a Japanese language voice prompt. For telephone support in English, please wait for the Japanese voice prompt to end, and an operator will answer. Please ask for "English support please," and your call will be transferred to an English speaking operator.</p> <p>PC Software: 0120-558-695 Overseas calls: +81-44-200-8666 (Japanese)</p> |
| Korea | 1588-5801 (Korean) |
| Latvia | +386-61-1796-699 |
| Lithuania | +386-61-1796-699 |
| Luxembourg | +352-298-977-5063 (French) |
| Malaysia | 1800-88-8558 (English) |
| Malta | +356-23-4175 |
| Mexico | 001-866-434-2080 (Spanish) |
| Middle East | +44 (0)1475-555-055 |
| Netherlands | +31-20-514-5770 (Dutch) |
| New Zealand | 0800-446-149 (English) |
| Nicaragua | 255-6658 (Spanish) |
| Norway | NetVista, ThinkCentre, and ThinkPad: +47 6699 8960 All products: +47 815 21550 (Norwegian) |
| Panama | 206-6047 (Spanish) |
| Peru | 0-800-50-866 (Spanish) |
| Philippines | 1800-1888-1426 (English) |
| Poland | +48-22-878-6999 |
| Portugal | +351-21-892-7147 (Portuguese) |
| Russian Federation | +7-095-940-2000 (Russian) |
| Singapore | 1800-3172-888 (English) |
| Slovakia | +421-2-4954-1217 |

| Country or Region | Telephone Number |
|-------------------|--|
| Slovenia | +386-1-5830-050 |
| Spain | +34-91-714-7983 (Spanish) |
| Sri Lanka | +94-11-2448-442 (English) |
| Sweden | +46-8-477-4420 (Swedish) |
| Switzerland | +41-58-333-0971 (German, French, Italian) |
| Taiwan | 886-2-8723-9799 (Mandarin) |
| Thailand | 1-800-299-229 (Thai) |
| Turkey | 00800-211-4032 +90-212-317-1760 (Turkish) |
| United Kingdom | +44-1475-555-055 (English) |
| United States | 1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378) (English) |
| Uruguay | 000-411-005-6649 (Spanish) |
| Venezuela | 0-800-100-2011 (Spanish) |
| Vietnam | For northern area and Hanoi: 84-4-8436675 For southern area and Ho Chi Minh City: 84-8-8295160 (English, Vietnamese) |

Guarantee supplement for Mexico

This supplement is considered part of Lenovo's Statement of Limited Warranty and shall be effective solely and exclusively for products distributed and commercialized within Territory of the Mexican United States. In the event of a conflict, the terms of this supplement shall apply.

All software programs pre-loaded in the equipment shall only have a thirty-(30) day guarantee for installation defects from the date of purchase. Lenovo is not responsible for the information in such software programs and/or any additional software programs installed by you or installed after purchase of the product.

Services not chargeable to the guarantee shall be charged to the final user, prior an authorization.

In the event that warranty repair is required please call the Customer Support Center at 001-866-434-2080, where you will be directed to the nearest Authorized Service Center. Should no Authorized Service Center exist in your city, location or within 70 kilometers of your city or location, the guarantee includes any reasonable delivery charges related to the transportation of the product to our nearest Authorized Service Center. Please call the nearest Authorized Service Center to obtain the necessary approvals or information concerning the shipment of the product and the shipment address.

To obtain a list of Authorized Service Centers, please visit:
<http://www.lenovo.com/think/support/site.wss/document.do?lndocid=MIGR-44986&sitestyle=lenovo>

Manufactured by:

SCI Systems de México, S.A. de C.V.
Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020
Col. Club de Golf Atlas
El Salto, Jalisco, México
C.P. 45680,
Tel. 01-800-3676900

Marketing by:

Lenovo de México, Comercialización y
Servicios, S. A. de C. V.
Alfonso Nápoles Gándara No 3111
Parque Corporativo de Peña Blanca
Delegación Álvaro Obregón

México, D.F., México
C.P. 01210,
Tel. 01-800-00-325-00

Appendix C. Notices

Lenovo may not offer the products, services, or features discussed in this document in all countries. Consult your local Lenovo representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to a Lenovo product, program, or service is not intended to state or imply that only that Lenovo product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any Lenovo intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any other product, program, or service.

Lenovo may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

*Lenovo (United States), Inc.
500 Park Offices Drive, Hwy. 54
Research Triangle Park, NC 27709
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO GROUP LTD. PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. Lenovo may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

The products described in this document are not intended for use in implantation or other life support applications where malfunction may result in injury or death to persons. The information contained in this document does not affect or change Lenovo product specifications or warranties. Nothing in this document shall operate as an express or implied license or indemnity under the intellectual property rights of Lenovo or third parties. All

information contained in this document was obtained in specific environments and is presented as an illustration. The result obtained in other operating environments may vary.

Lenovo may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Any references in this publication to non-Lenovo Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this Lenovo product, and use of those Web sites is at your own risk.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

Trademarks

The following terms are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both:

- Lenovo
- ThinkPad
- ThinkCentre

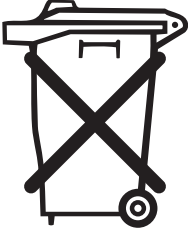
IBM is a trademark of International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both:

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

Recycling information

In the Netherlands:

Batterij niet weggoeien maar inleveren als KCA. Lege batterijen? Lever ze in!



廢電池請回收

ThinkPad®

Part Number: 40Y6997

Printed in USA

(1P) P/N: 40Y6997

